

**STANDARD FORMAT FOR THE WASTE DELIVERY RECEIPT
СТАНДАРТЕН ФОРМАТ НА РАЗПИСКА ЗА ПРИЕТИ ОТПАДЪЦИ**

The designated representative of the port reception facility provider shall provide the following form to the master of a ship that has delivered waste in accordance with Article 7 of the Ordinance No.15 on the delivery and reception of waste from ships. This form shall be retained on board the ship along with the appropriate Oil Record Book, Cargo Record Book, Garbage Record Book or Garbage Management Plan as required by the MARPOL Convention.

Назначеният представител на пристанищното приемно съоръжение трябва да предостави настоящия формуляр на капитана на кораб, който е предал отпадъците си съгласно чл. 7 на Наредба № 15 за предаване и приемане на отпадъци от кораби. Настоящият формуляр трябва да се съхранява на борда на кораба заедно със съответния Дневник за нефтените операции, Дневник за товарните операции, Дневник за операцията с отпадъци или План за управление на отпадъците, както се изисква съгласно MARPOL 73/78.

1. RECEPTION FACILITY AND PORT PARTICULARS (Данни за приемното съоръжение и пристанището/терминала)

1.1 Location/Terminal name (Наименование на местоположението/терминала):
1.2 Reception facility provider(s) (Наименование на доставчика(ците) на пристанищната услуга приемане на отпадъци от кораби):
1.3 Treatment facility provider(s) – if different from above (Наименование на доставчика(ците), ако е(са) различен(ни) от този по т. 1.2):
1.4 Waste delivery date: and time from: to: (Дата на предаване на отпадъците и време от – до)

2. SHIP PARTICULARS (Данни за кораба)

2.1. Name of ship (Име на кораба):	2.5. Owner or operator (Собственик или оператор):
2.2. IMO number (Номер в регистъра на ММО):	2.6. Distinctive number or letters (Отличително цифрено или буквено обозначение): MMSI number (Номер MMSI):
2.3. Gross tonnage (Брутен тонаж):	2.7. Flag State (Държава на знамето):
2.4 Type of ship (Тип на кораба): Oil tanker (Нефтен танкер) Chemical tanker (Танкер химикаловоз) Container (Контейнеровоз) Bulk carrier (Кораб за насипни товари) Other cargo ship (Друг товарен кораб) Passenger ship (Пътнически кораб) Ro-ro (Ро-ро) Other – specify (Друг – уточнете):	

3. TYPE AND AMOUNT OF WASTES/RESIDUES RECEIVED (Вид и количество на приетите отпадъци)

MARPOL Annex I – Oil Анекс I към MARPOL – Нефтопродукти/масла	Quantity, Количество (m ³)	D. Cooking oil (Мазнини за готвене)	
Oily bilge water (Омаслена трюмна вода/сантини)		E. Incinerator ashes (Пепел от инсинератори)	
Oily residues (sludge) (Омаслени остатъци, утайки)		F. Operational wastes (Експлоатационни отпадъци)	
		Oily rags (Омаслени парцали)	

Waste oil (Други моторни, смазочни и масла)		Fluorescent tubes (Флуоресцентни лампи)	
Dirty ballast water (Замърсена баластна вода)		Accumulators (lead batteries) (Оловни акумулаторни батерии)	
Oily tank washings (Омаслени води от миене на резервоари/танкове)		G. Animal carcasses (Животински трупове)	
Scale and sludge from tank cleaning (Угар и утайки от почистването на резервоари/танкове)		H. Fishing gear (Риболовни уреди)	
Other – please specify (Друго – уточнете)		I. E-waste (Електрическо и електронно оборудване)	
Waste not otherwise specified (Отпадъци, неупоменати другаде)		J. Cargo residues non-HME** (Остатъци от товари, неопасни за морската среда)**	
		K. Cargo residues HME** (Остатъци от товари, опасни за морската среда)**	
MARPOL Annex II – NLS Анекс II към MARPOL – Вредни течни вещества	Quantity (m³), Name* Количество, търговско наимено- вание*	MARPOL Annex VI – Air pollution related Анекс VI към MARPOL – Замърсяване на въздуха	Quantity, Количество (m³)
Category X substance (Вещество от кат. X)		Ozone-depleting substances and equipment containing such substances (Озоноразрушаващи вещества и оборудване, съдържащо такива вещества)	
Category Y substance (Вещество от кат. Y)		Exhaust gas-cleaning residues (Остатъци от пречистване на отработените газове)	
Category Z substance (Вещество от кат. Z)		Other waste, not covered by MARPOL (Други отпадъци, които не са в обхвата на MARPOL)	Quantity, Количество (m ³)
OS – other substance (ДВ – друго вещество)		Passively fished waste (Пасивно уловени отпадъци)	
MARPOL Annex IV – Sewage Анекс IV към MARPOL – Отпадъчни води	Quantity, Количество (m³)	On behalf of the port facility I confirm that the above quantity of wastes/residues were received. (От името на пристанищното приемно съоръжение потвърждавам, че горепосочените количества отпадъци/остатъци бяха приети.) Name and signature of the person in charge (Име и подпис на отг. служител) Company Stamp (Печат на фирмата)	
Sewage (Отпадъчни води)		On behalf of the ship I confirm that the above quantity of wastes/residues were delivered. (От името на кораба потвърждавам, че горепосочените количества отпадъци/остатъци бяха предадени.) Name and signature of the officer in charge (Име и подпис на отг. офицер) Ship Stamp (Печат на кораба)	
MARPOL Annex V – Garbage Анекс V към MARPOL – Твърди отпадъци	Quantity, Количество (m³)		
A. Plastics (Пластмаси)			
B. Food wastes (Хранителни отпадъци)			
C. Domestic wastes (Битови отпадъци)			
Paper products (Хартия и картон)			
Glass (Стъкло)			
Metal, bottles, crockery (Смесени битови отпадъци)			
Rags (Парцали, абсорбенти, филтърни материали, кърпи за изтриване и предпазни облекла)			
*Indicate the proper shipping name of NLS involved. (Посочете точното търговско наименование на съответното вредно течно вещество.) ** Indicate the proper shipping name of the dry cargo. (Посочете точното търговско наименование на сухия товар.)			